

: Y`gYb`UbX`?'`b]_`8U\ b. `=b b c j Uh]j Y
5 b gÀhnY`]b`XYf`DgmW\]Uhf]Y`j c f`C f h

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y: Y`gYb`UbX`_`b]_`8U\ bž`X]Y`a]h`< m d b c g Y
U`g`Y]bn][Ufh][Ya`'6Y\ UbX`i b[gUbgUhn`DUh]YbhYb`Ui g`bU\
i bX`ZYfb`Ubn]Y\`h"

: Y`gYb`UbX`?'`b]_`8U\ b. `9]b`]b b c j Uh]j Yf`5 b gUhn`]b`XYf
DgmW\]Uhf]Y`Xi fW\`< m d b c g Y

9]bn][Ufh][Yf`6Y\ UbX`i b[gUbgUhn`]b`8U\ b

8]Y: Y`gYb`UbX`?'`b]_`8U\ bž`Y]b`?fUb_Yb\Ui g`a]h`GdYn]U`]g]Yfi b[
Ui Z`DgmW\]Uhf]Yž`DgmW\ ch\YfUd]Y`i bX`dgmW\ c g c a Uh]gW\ Y`A YX]n]bž
\Uh]Y]bYb`VYgcbXYfYb`H\YfUd]YUbgUhn`Ybhk]W_Y`hž`XYf`g]W\`j c b
UbXYfYb`9]bf]W\hi b[Yb`UV\YVh`X]Y`< m d b c g Y" `8]YgY`A Yh\cXY
V]YhYh`DUh]YbhYb`U`hYfbUh]j Y`K Y[Y`ni f`6Yk`À`h][i b[`]\fYf
dgmW\]gW\Yb`9f_fUb_i b[Yb`i bX`k]fX`ni bY\`a YbX`]b
a YX]n]b]gW\Yb`: UW_fY]gYb`UbYf_Ubbh"

DUh]YbhYb`Ui g`XYf`F Y[]c b`i bX`XUfØVYf
\]bUi g

=a a Yf`a Y\`f`A YbgW\Yb`gi W\Yb`<]ZY`]b`XYf: Y`gYb`UbX`?'`b]_`ž`j c b
XYbYb`ØVYf`) \$`DfcnYbh`Ui g`XYf`bÀ\YfYb`l a [YVi b[`ghUa`a Yb`"
8Yf`9]bni [gVYfY]W\`XYf`?'`b]_`i a ZUggh`Y]bYb`FUX]i g`j c b`Yhk U
%) \$`?'`]ca YhYfbž`XcW\`XYf`F i Z]\fYf`Y]bn][Ufh][Yb
H\YfUd]YUb[YVchY`n]Y\`h`Ui W\`DUh]YbhYb`Ui g`k Y]hYf`YbhZYfbhYb
; Y[YbXYb`Ub`"8]YgY`fY[]c bU`Y`i bX`gc[Uf`ØVYffY[]c bU`Y
5bn]Y\`i b[g_fUZhnY][h`XUg`J YfhfUi Ybž`XUg`]b`X]Y
6Y\UbX`i b[gghUbXUfXg`i bX`X]Y: UW_ca`dYhYbn`XYf`?'`b]_`
[YgYhnh`k]fX"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`< mdbcgYh\ YfUd]Y

8]Y`JYfk YbXi b[`j cb`< mdbcgY`]b`XYf`H\YfUd]Y`]gh`b]W\h`bi f`Y]bY
]bbcj Uh]j Y`A Yh\cXYž`gcbXYfb`ghY`h`Ui W\`Y]bY`5bhk cfh`Ui Z
k UW\gYbXY`dgmW\]gW\Y`DfcV`Ya Y`XUfž`X]Y`]b`XYf`a cXYfbYb
; YgY`gW\UZh]a a Yf`\Ài Z][Yf`Ubni hfYZZYb`g]bX" `<]YfVY]j YfghY\h
a Ub`i bhYf`< mdbcgY`Y]bYb`Ni ghUbX`h]YZYf`9bhgdUbbi b[`i bX
?cbnYbhU]cbž`]b`XYa`DUh]YbhYb`Y]W\hYf`Ub`]fY`]bbYfYb
FYggci fW\b`[Y`Ub[Yb`i bX`Ub`XYf`6Yk À`h][i b[`j]fYf`DfcV`Ya Y
UfVY]hYb`_ÒbbYb" `8]YgY`H\YfUd]YZcfa`k]fX`]a`FU\`a Yb`Y]bYg
]bhY[fUh]j Yb`5bgUhnYg`Ub[YVchYbž`XYf`Yg`Yfa Ò[`]W\hž`j]Y`ZÀ`h][Y
dgmW\]gW\Y`6YgW\k YfXYb`ni `VY\UbXY`b"

5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgW\UZh

8]Y` : Y`gYb`UbX`?`]b[_`U`h`b]W\h`bi f`Y]bYb`9]bZi gg`Ui Z`X]Y
DUh]YbhYbž`gcbXYfb`Ui W\`Ui Z`X]Y`c`_`U`Y` ; Ya Y]bgW\UZh" `8i fW\`j]fY
gdYn]U`]g]YfhY`6Y\UbX`i b[`n]Y\`h]g]Y` : UW\`f`À`ZhY`Ubž`X]Y`]b`XYf
FY[]cb`YVYb`i bX`UfVY]hYb`k c`Yb" `8]Yg`ZÒfXYfh`b]W\h`bi f`X]Y
k]fhgW\UZh]W\Y`9bhk]W`_`i b[ž`gcbXYfb`Ui W\`X]Y`GYbg]V`]g]Yfi b[
ZÒf`dgmW\]gW\Y` ; Ygi bX\Y]h`i bX`h\YfUdYi h]gW\Y`A Ò[`]W\`_Y]hYb`]b
XYf`6Yj Ò`_Yfi b[" `8Yf`8]U`c[`ØVYf`dgmW\]gW\Y`9f`fUb`_i b[Yb`k]fX
XUXi fW\`YbhUVi]g]Yfhi bX`XUg`J Yfgh`À`bXb]g`XUZÒf`j YfVYggYfh"

: Un]h. `9]b`ni gUa a Yb\`Àb[YbXYf`5bgUhn`ni f
dgmW\]gW\Yb` ; Ygi bX\Y]h

8]Y` : Y`gYb`UbX`?`]b[_`8U\`b`ghY\`h`ZÒf`Y]bY`a cXYfbY`i bX
]bhY[fUh]j Y`6Y\UbX`i b[`j cb`dgmW\]gW\Yb`9f`fUb`_i b[Ybž`X]Y
]bbcj Uh]j Y`A Yh\cXYb`k]Y`< mdbcgY`Y]bVYn]Y\`h" `8]YgY
9bhk]W`_`i b[Yb`nY][Yb`b]W\h`bi f`X]Y`F]W\hi b[`Ui Zž`]b`X]Y`g]W\`X]Y
DgmW\]Uh]f]Y`VYk Y[hž`gcbXYfb`i bhYfghfY]W\Yb`Ui W\`X]Y`F`Y`Yj Un
gc`W\Yf`9]bf]W\hi b[Yb`ZÒf`X]Y` ; Ygi bX\Y]hgUi gg]W\hYb`]b`XYf
FY[]cb" `8Ug`J YfhfUi Yb`XYf`DUh]YbhYb`i bX`X]Y`ni bY\`a YbXY
6Y`Ub`bh\Y]h`XYf`?`]b[_`_`ÒbbhYb`Y]b`YbhgW\Y]XYbXYf` : U`hc`f`ZÒf`X]Y
ni _`ØbZh][Y`9bhk]W`_`i b[`i bX`X]Y`ÒZZYbh]W\Y`K U\fbY\`a i b[`j cb
dgmW\]gW\Yb`9f`fUb`_i b[Yb`gY]b"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY